

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 1863-2:2005

01-marec-2005

Steklo v stavbah - Toplotno utrjeno natrij-kalcijevo silikatno steklo - 2. del: Ovrednotenje skladnosti/standard za izdelek

Glass in building - Heat strengthened soda lime silicate glass - Part 2: Evaluation of conformity/Product standard

Glas im Bauwesen - Teilvorgespanntes Kalknatronglas - Teil 2: Konformitätsbewertung/Produktnorm NDARD PREVIEW

Verre dans la construction - Verre de silicate sodo-calcique thermoduci - Partie 2: Evaluation de la conformité

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4b9a4efd-002b-4301-bfae-

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 1863-2-2005

ICS:

81.040.20 Steklo v gradbeništvu Glass in building

SIST EN 1863-2:2005 en

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 1863-2:2005</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4b9a4efd-002b-4301-bfae-07746bb27f69/sist-en-1863-2-2005 **EUROPEAN STANDARD**

EN 1863-2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM October 2004

ICS 81.040.20

English version

Glass in building - Heat strengthened soda lime silicate glass - Part 2: Evaluation of conformity/Product standard

Verre dans la construction - Verre de silicate sodo-calcique thermodurci - Partie 2: Evaluation de la conformité

Glas im Bauwesen - Teilvorgespanntes Kalknatronglas - Teil 2: Konformitätsbewertung/Produktnorm

This European Standard was approved by CEN on 27 May 2004.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

SIST EN 1863-2:2005

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4b9a4efd-002b-4301-bfae-07746bb27f69/sist-en-1863-2-2005



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Cont	Contents Page			
Forewo	ord	4		
1	Scope	5		
2	Normative references	5		
3	Terms and definitions	6		
4	Requirements			
4 4.1	Product description			
4.2	Conformity with the definition of heat strengthened soda lime silicate glass	7		
4.3	Determination of the characteristic's performances			
4.3.1 4.3.2	Characteristics of heat strengthened soda lime silicate glass Determination of characteristics of heat strengthened soda lime silicate glass	/		
	products	8		
4.4	Durability			
4.5	Dangerous substances			
5 5.1	Evaluation of conformity			
5.1 5.2	General Initial type testing of the product (see 5.1.2) DD EXVIEW	11 11		
5.2.1	Initial type testing of the product (see 5.1.2)	11		
5.2.2	Initial type testing of heat strengthened soda lime silicate glass	13		
5.2.3 5.3	Initial type testing of characteristic's performances Factory production control and inspection of samples in accordance with a	15		
5.5	prescribed test plan (see 5.1, 1a and b) 1863-2:2005	16		
5.4	Initial inspection of factory and of factory production control (see 5.1, 1c)	16		
5.5	Continuous surveillance and assessment of the factory production control (see 5.1, 1c)	17		
6	Marking and/or labelling			
6.1	General			
6.2 6.3	Product markingProduct characteristics			
6.4	"Characteristics/performance identification paper"			
Annex	A (normative) Factory production control	19		
A .1	Factory Production Control Requirements			
A.1.1	General			
A.1.2 A.1.3	Organisation Control system			
A.1.3 A.2	Marking			
A.3	Inspection and testing tables of heat strengthened soda lime silicate glass			
A.3.1	productionInformation on Table A.1	21		
A.3.1 A.3.2	Use of proxy testing			
	B (informative) Tests for factory production control			
B.1	Strength measurement			
B.1.1	Four point bending strength test	25		
B.1.2 B.2	Optical surface pre-stress measurement			
B.2.1	Fragmentation test			
B.2.2	Test method			
Anney	C (informative) Provisions for voluntary involvement of third party(ies)	27		

Annex ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing the provisions of				
EU Construction Products Directive	28			
Bibliography	38			

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 1863-2:2005</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4b9a4efd-002b-4301-bfae-07746bb27f69/sist-en-1863-2-2005

Foreword

This document (EN 1863-2:2004) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 129 "Glass in building", the secretariat of which is held by IBN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2005, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2006.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, B, C or D, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

ANDARD PREVIEW 'eh

No existing document is superseded

standards.iteh.ai)

This part of the document does not stand-alone, it is a part of one document:

- EN 1863-1: Glass in building Heat strengthened soda lime silicate glass Definition and description 07746bb27f69/sist-en-1863-2-2005
- EN 1863-2: Glass in building Heat strengthened soda lime silicate glass Evaluation of conformity/Product standard

This document contains other aspects of importance of trade.

1 Scope

This document covers the evaluation of conformity and the factory production control of flat heat strengthened soda lime silicate glass for use in buildings.

Note: For glass products with electrical wiring or connections for, e.g. alarm or heating purposes, other directives, e.g. Low Voltage Directive, may apply.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 356, Glass in building - Security glazing - Testing and classification of resistance against manual attack

EN 410, Glass in building - Determination of luminous and solar characteristics of glazing

EN 572 – 1, Glass in building - Basic soda lime silicate glass products – Part 1: Definition and general physical and mechanical properties TANDARD PREVIEW

EN 572 – 2, Glass in building - Basic soda lime silicate glass products – Part 2: Float glass

EN 572 – 4, Glass in building - Basic soda lime silicate glass products –Part 4: Drawn sheet glass

EN 572 – 5, Glass in building Basic soda lime silicate glass products Part 5: Patterned glass 07746bb27f69/sist-en-1863-2-2005

EN 673, Glass in building - Determination of thermal transmittance (U value) - Calculation method

EN 1063, Glass in building - Security glazing - Testing and classification of resistance against bullet attack

EN 1096-1, Glass in building - Coated glass - Part 1: Definitions and classification

EN 1096-2, Glass in building - Coated glass - Part 2: Requirements and test methods for class A, B and S coatings

EN 1096-3, Glass in building - Coated glass - Part 3: Requirements and test methods for class C and D coatings

EN 1863-1:2000, Glass in building – Heat strengthened soda lime silicate glass - Definition and description

EN 12600, Glass in building - Pendulum test - Impact test method and classification for flat glass

EN 12758, Glass in building - Glazing and airborne sound insulation - Product descriptions and determination of properties

EN 12898, Glass in building - Determination of the emissivity

prEN 13474, Glass in building - Design of glass panes

EN 13501-1, Fire classification of construction products and building elements – Part 1: Classification using test data from reaction to fire tests

EN 13501-2, Fire classification of construction products and building elements - Part 2: Classification using data from fire resistance tests, excluding ventilation services

prEN 13501-5, Fire classification of construction products and building elements - Part 5: Classification using data from fire exposure roof tests

EN 13541, Glass in building - Security glazing - Testing and classification of resistance against explosion pressure

Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 1863-1:2000 and the following apply.

3.1

initial type testing

determination of the performance of a product (characteristic, durability), on the basis of either actual tests or other procedures (such as conventional, standardised, tabulated or general accepted values, standardised or recognised calculation methods, test reports when made available, ...), in accordance with this document that demonstrates compliance with this document

iTeh STANDARD PREVIEW 3.2

test report

document that covers the results of tests undertaken on a representative sample of the product from production or on a prototype design of the product

SIST EN 1863-2:2005

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4b9a4efd-002b-4301-bfae-

product description

07746bb27f69/sist-en-1863-2-2005

document that details the relevant parameters, e.g. process conditions, structure, etc, for defining a product that complies with the standard. It includes specific references to characteristics that are modified by the production process

3.4

significant change

variation in performance beyond the permitted tolerance for the characteristic

4 Requirements

4.1 Product description

For conformity purposes the heat strengthened glass manufacturer is responsible for the preparation and maintenance of the product description. This description shall describe the product and/or product families.

Disclosure of the product description shall be at the discretion of the heat strengthened glass manufacturer or his agent except in the case of regulatory requirements.

The description shall contain at least a normative part. The description may also contain an informative part, when the manufacturer foresees further development of the product.

The normative part of the description shall contain the following minimum information:

- a reference to EN 1863 Parts 1 and 2 and all other standards with which the manufacturer claims compliance.
- the radiometric properties and durability of coated glass, i.e. coated glass that conforms with EN 1096-1, EN 1096-2, EN 1096-3, when those properties are changed, intentionally or unintentionally, by the heat strengthening process.

The definition of product families shall be consistent with the normative part of the product description.

The substitution of materials shall maintain the conformity with the product description. The substituting material can be added to the product family and also the product description when compliance has been demonstrated.

4.2 Conformity with the definition of heat strengthened soda lime silicate glass

Products shall conform to the definition and fulfil the requirements of heat strengthened soda lime silicate glass as defined in EN 1863-1.

4.3 Determination of the characteristic's performances

4.3.1 Characteristics of heat strengthened soda lime silicate glass

4.3.1.1 General

The characteristics of heat strengthened soda lime silicate glass are in general those of the glass substrate (see 4.3.1.2).

(standards.iteh.ai)

4.3.1.2 Characteristics of the soda lime silicate glass panes used for the production of heat strengthened soda lime silicate glass SIST EN 1863-2:2005 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4b9a4efd-002b-4301-bfae-

Panes shall be made of soda lime silicate glass according to EN 572-1, EN 572-2, EN 572-4, EN 572-5. The panes may be coated according to EN 1096 -1, EN 1096-2, EN 1096-3 and/or enamelled according to EN 1863-1.

For the characteristics listed in Table 1, for the soda lime silicate glass panes, general accepted values or calculated values shall be used.

Since the majority of the characteristics of Table 1 are not changed significantly by the heat-strengthening process, they shall be used for heat strengthened soda lime silicate glass. The exceptions shall be the characteristic bending strength ($f_{g,k}$) and the resistance against sudden temperature changes and temperature differentials.

Table 1: Information on the characteristics of soda lime silicate glass panes, according to EN 572-1, used for the production of heat strengthened soda lime silicate glass,

Characteristic	Symbol	Unit			
- density	ρ	kg/m³			
- hardness	HK _{0,1/20}	GPa			
- Young's modulus	E	Pa			
- Poisson's ratio	μ	Dimensionless			
- Characteristic bending strength	$f_{g,k}$	Pa			
- Resistance against sudden temperature changes and temperature differentials		К			
- Specific heat capacity	С	J/(kg.K)			
- Coefficient of linear expansion	α	κ ⁻¹			
- Thermal conductivity (for <i>U</i> -value)	λ	W/(m.K)			
- Mean refractive index to visible radiation	n	Dimensionless			
- Emissivity iTeh STANDAR	B PREV	Dimensionless			
- Light transmittance	<i>z</i> _v .	Dimensionless			
- Solar direct transmittance (standards	iten.ai)	Dimensionless			
- Total energy transmittance SIST EN 1863		Dimensionless			
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4b9a4efd-002b-4301-bfae-					
077460027697sist-en-1865-2-2005					

If some coatings, i.e. coated glass conforming with the EN 1096 series, when heat strengthening changes their radiometric properties the manufacturer shall refer to the following for the determination of the appropriate characteristics, etc..:

- 4.3.2.11 for the emissivity;
- 4.3.2.12 for the light transmittance and reflectance;
- 4.3.2.13 for the solar energy transmittance;
- EN 1096-2 for the durability of A, B and S coatings;
- EN 1096-3 for the durability of C and D coatings.

4.3.2 Determination of characteristics of heat strengthened soda lime silicate glass products

If the heat strengthened glass manufacturer wishes to claim that any performance characteristic is independent of the production equipment used then the factory production control system shall be in accordance with this document including his specific process control conditions.

4.3.2.1 Safety in the case of fire - Resistance to fire

Fire resistance shall be determined and classified in accordance with EN 13501-2.

Note: EN 357 may be used as a classification reference specific to fire resistant glazed elements.

4.3.2.2 Safety in the case of fire - Reaction to fire

Reaction to fire shall be determined and classified in accordance with EN 13501-1.

Heat strengthened soda lime silicate glass products are products/materials that do not require to be tested for reaction to fire (e.g. Products/materials of Classes A1* according to Commission Decision 96/603/EC, as amended 2000/605/EC)

4.3.2.3 Safety in the case of fire - External fire behaviour

Where the manufacturer wishes to declare external fire performance (e.g. when subject to regulatory requirements), the product shall be tested in accordance with prEN 13501-5.

Note: Compliance with this requirement is not possible until a version of prEN 13501-5 later than 2002 becomes available.

4.3.2.4 Safety in use - Bullet resistance: shatter properties and resistance to attack

Bullet resistance shall be determined and classified in accordance with EN 1063.

4.3.2.5 Safety in use - Explosion resistance: impact behaviour and resistance to impact

Explosion resistance shall be determined and classified in accordance with EN 13541.

4.3.2.6 Safety in use - Burglar resistance: shatter properties and resistance to attack

Burglar resistance shall be determined and classified in accordance with EN 356.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4b9a4efd-002b-4301-bfae-

4.3.2.7 Safety in use - Pendulum body impact resistance. Shatter properties (safe breakability) and resistance to impact

Pendulum body impact resistance shall be determined and classified in accordance with EN 12600.

4.3.2.8 Safety in use - Mechanical resistance: Resistance against sudden temperature changes and temperature differentials

The resistance against sudden temperature changes and temperature differentials is a generally accepted value that is given in EN 1863-1 and shall be ensured by compliance with this document.

4.3.2.9 Safety in use - Mechanical resistance: Resistance against wind, snow, permanent load and/or imposed loads of the glass unit

The mechanical resistance of heat strengthened soda lime silicate glass is a characteristic value that is given in EN 1863-1 and shall be ensured by compliance with this document.

As long as on the concerned construction or building site no part of prEN 13474 is applicable then the current method of determining mechanical resistance in the country of destination shall be applied.

The manufactured or supplied thickness of heat strengthened soda lime silicate glass shall conform to the ordered thickness.

4.3.2.10 Protection against noise - Direct airborne sound reduction

The sound reduction indexes shall be determined in accordance with EN 12758. However, the information supplied with the incoming glass may be used as the heat strengthening process does not alter the values.

4.3.2.11 Energy conservation and heat retention - Thermal properties

The thermal transmittance value (*U*-value) shall be determined by calculation in accordance with EN 673 with:

- emissivity \mathcal{E} : the declared value of the glass manufacturer. If the information is not available, the emissivity shall be determined in accordance with EN 12898.
- nominal thickness of the glass panes

Subject to 5.2.1 the information supplied about the thermal properties of the incoming glass may be used if the heat strengthening process does not alter the values.

4.3.2.12 Energy conservation and heat retention - Radiation properties: Light transmittance and reflectance

The light transmittance and reflectance shall be determined in accordance with EN 410. Subject to 5.2.1 the information supplied about the radiation properties of the incoming glass may be used if the heat strengthening process does not alter the values.

4.3.2.13 Energy conservation and heat retention - Radiation properties: Solar energy characteristics

SIST EN 1863-2:2005

The solar energy transmittance and reflectance shall be determined in accordance with EN 410. Subject to 5.2.1 the information supplied about the radiation properties of the incoming glass may be used if the heat strengthening process does not alter the values.

4.4 Durability

When products conform to the definition of heat strengthened soda lime silicate glass as 4.2 the characteristics' performances in 4.3.2 are ensured during an economically reasonable working life.

The durability of glass products including their characteristics, shall be ensured by the following:

- Compliance with this document
- Compliance with instructions from the glass product manufacturer or supplier

The manufacturer shall supply specific installation instructions or make reference to appropriate technical specifications.

Note 1: The durability of glass products depends on:

- building and construction movements due to various actions;
- building and construction vibrations due to various actions;
- deflection and racking of the glass support due to various actions;

- glass support design (e.g. drainage of infiltrated water in the rebate, prevention of direct contact between glass support members and glass);
- accuracy of glass support and glass support member dimensions;
- quality of the assembling of glass support members up to a glass support;
- quality of installation of the glass support into or onto the buildings or constructions;
- glass support expansion due to adsorbed moisture from the air or other sources;
- the quality of installation of the glass product into or onto its support.

4.5 Dangerous substances

Materials used in products shall not release any dangerous substances in excess of the maximum permitted levels specified in a relevant European Standard for the material or permitted in the national regulations of the Member State of destination.

5 Evaluation of conformity

5.1 General

Evaluation of conformity in accordance with this document shall be as a result of FPC and ITT in accordance with this document. (standards.iteh.ai)

1) Factory production control;

SIST EN 1863-2:2005

This shall include the following: h.ai/catalog/standards/sist/4b9a4efd-002b-4301-bfae-07746bb27f69/sist-en-1863-2-2005

- a) Inspection of samples taken at the factory in accordance with a prescribed test plan;
- b) Initial inspection of the factory and of factory production control;
- c) Continuous surveillance and assessment of the factory production control.
- 2) Initial type testing of the product;

Note: There may be a need to involve a third party, with 1b, 1c, and/or 2, for the purpose of regulatory marking (see Annex ZA).

5.2 Initial type testing of the product (see 5.1, 2)

5.2.1 General

All the product's characteristics shall be initial type tested to verify they are in conformity with the requirements of this document. In addition instead of performing any actual testing, initial type testing may make use of:

- generally accepted and/or conventional and/or standardised values, in the Clause 2 referenced standards, or in publications that are referred to in these standards;
- standardised calculation methods and recognised calculation methods in Clause 2 referenced standards, or in publications that are referred to in these standards;